

# REMINGTON®

Compact 1800W (Eco)



D5000


Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

---

## IMPORTANT SAFEGUARDS

---

Warning – for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice.

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 3 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- 4 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off. 
- 5 Do not immerse the appliance in liquid; do not use it near water in a bath-tub, basin or other vessel; and don't use it outdoors.
- 6 Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- 7 Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 8 During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- 9 Ensure the inlet grille is free from obstructions such as fluff, loose hair etc.
- 10 Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- 11 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 12 Do not place the appliance on any soft furnishings.
- 13 Do not use attachments other than those we supply.
- 14 Do not set the appliance down while still on.
- 15 Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- 16 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.

- 17 This appliance is not intended for commercial or salon use.  
18 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.




### KEY FEATURES

- 1 3 heat settings
- 2 2 speed settings
- 3 Concentrator
- 4 Removable easy clean rear grille
- 5 Hang up loop
- 6 Cord

---

## PRODUCT FEATURES



---

- 1600 – 1800 watts.
- Eco setting - using the dryer on the mid heat setting (  ) saves more energy
- than using it on the high heat setting.


---

## INSTRUCTIONS FOR USE

---

- 1 Wash and condition your hair as normal.
- 2 Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- \* Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.
- 3 Plug the product into the mains power supply.
- 4 Select the desired temperature and speed setting using the switch on the handle.
- 5 To increase the speed slide the switch up again to the high speed setting .
- 6 To select heat setting press the temperature setting switch to the low ( ) or high setting (  ).
- 7 For fast drying use the high heat / high speed function.
- 8 To create smooth styles use the concentrator and a round hair brush (not included) whilst drying.
- 9 After use, turn the appliance off and unplug.
- 10 To turn off slide the speed setting switch to the '0' position.
- 11 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

### \* Eco Setting

- To use the dryer on the eco setting align the heat and speed setting switches with the eco symbol .

---

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

- Unplug the appliance and allow to cool.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the air filter grille and clean with a soft brush.
- To remove the rear grille for cleaning – hold the dryer handle in one hand, then with the other, place your thumb and index finger on the centre piece of the rear grille. Twist anti-clockwise and pull the grille away from the dryer.

- To replace the rear grille, insert the rear grille piece into the back of the dryer and turn clockwise to click into place.



## ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

---

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.


- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 3 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- 4 Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt. 
- 5 Tauchen Sie das Gerät nicht in Flüssigkeiten. Verwenden Sie es nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten, und verwenden Sie es nicht im Freien.
- 6 Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- 7 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 8 Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- 9 Achten Sie darauf, dass der Luftfilter frei von Hindernissen ist, wie Staubflusen, lose Haare, etc.
- 10 Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.

- 11 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 12 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 13 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 14 Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- 15 Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen. Wickeln Sie es auch nicht um das Gerät.
- 16 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 17 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 18 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.


## HAUPTMERKMALE

- 1 3 Heizstufen
- 2 2 Gebläsestufen
- 3 Stylingdüse
- 4 Abnehmbarer, einfach zu reinigender Luftfilter an der Rückseite
- 5 Aufhängöse
- 6 Kabel

## PRODUKTEIGENSCHAFTEN


- 1600 – 1800 Watt.
- Eco-Funktion - Verwenden Sie den Haartrockner auf der mittleren statt auf der höchsten Heizstufe, um Strom zu sparen .

## BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1 Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- 2 Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- ★ Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.
- 3 Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
- 4 Wählen Sie mit dem Schalter am Griff die gewünschte Temperatur- und Gebläsestufe aus.
- 5 Um die Gebläsestufe zu erhöhen, schieben Sie den Schalter wieder nach oben auf die hohe Gebläsestufe mit dem Symbol „“.

- 6 Zur Einstellung der Heizstufe, schieben Sie den Schalter auf die niedrige ) oder hohe Heizstufe )))
- 7 Verwenden Sie zum schnellen Trocknen und zum Trocknen von besonders nassem Haar eine hohe Heiz-/ Gebläsestufe.
- 8 Für glatte Frisuren verwenden Sie beim Trocknen die schmale Stylingdüse und eine Rundbürste (nicht enthalten).
- 9 Wenn Sie fertig sind, schalten Sie das Gerät aus und ziehen den Netzstecker aus der Steckdose.
- 10 Schieben Sie zum Ausschalten den Schalter nach unten auf die Position „0“.
- 11 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

## ✳ Eco-Funktion

- Um die Öko-Einstellung des Haartrockners zu nutzen, stellen Sie den Schalter zum Ändern der Heiz- bzw. der Gebläsestufe auf das Eco-Symbol .

---

## REINIGUNG UND PFLEGE

---

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Den Luftfilter zum Reinigen abnehmen – Halten Sie den Griff des Haartrockners in einer Hand und legen Daumen und Zeigefinger der anderen Hand auf die Einkerbungen an beiden Seiten des Luftfilters. Nehmen Sie den Luftfilter von der Rückseite des Haartrockners ab.
- Um das Lufteinlassgitter wieder einzusetzen, setzen Sie es in die Rückseite des Haartrockners ein und drehen es im Uhrzeigersinn, bis es einrastet.

---

## UMWELTSCHUTZ

---

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.





Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 3 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- 4 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is 
- 5 Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen, gebruik het niet in de buurt van water (bv. badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten) en gebruik het niet in de buitenlucht.
- 6 Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- 7 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- 8 Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- 9 Zorg ervoor dat het rooster vrij is van pluisjes, losse haren, etc.
- 10 Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- 11 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.

- 12 Plaats het apparaat niet op stoffering.
- 13 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 14 Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- 15 Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is. Wikkel het snoer niet om het apparaat.
- 16 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 17 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 18 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

---

## BELANGRIJKSTE KENMERKEN


---

- 1 3 warmtestanden
- 2 2 snelheden
- 3 Blaasmond
- 4 Verwijderbaar rooster voor een gemakkelijke reiniging
- 5 Ophangoog
- 6 Snoer

---

## PRODUCTSPECIFICATIES


---



- 1600 – 1800 Watt.
- Eco-instelling - Door de droger te gebruiken op de gemiddelde warmte-instelling () bespaart u meer energie dan door de hoge warmte-instelling te gebruiken.

---


## GEBRUIKSAANWIJZING

---

- 1 Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- 2 Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- \* Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.
- 3 Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- 4 Selecteer de gewenste warmte- en snelheidsinstelling met gebruik van de schakelaars op het handvat.
- 5 Om de snelheid te verhogen, schuift u de schakelaar nogmaals omhoog naar de hoogste snelheidsinstelling (.

- 6 Om een warmtestand te selecteren, schuift u de schakelaar naar de lage warmtestand  of de hoge warmtestand .
- 7 Voor snel drogen, gebruikt u de haardroger op de hoogste warmtestand en de hoogste snelheidsinstelling.
- 8 Voor een glad droogresultaat gebruikt u tijdens het drogen de blaasmond in combinatie met een ronde borstel (niet inbegrepen).
- 9 Na gebruik zet u het apparaat uit en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- 10 Schuif de schakelaar voor de snelheidsinstelling naar instelling '0' om het apparaat uit te zetten.
- 11 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

## ★ Eco-instelling

- Wanneer u de haardroger met de Eco-instelling wilt gebruiken, brengt u de schakelaars voor de warmte- en de snelheidsinstelling op één lijn met het Eco-symbool .

## REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en deze reinigt met een zachte borstel.
- Verwijderen van het rooster aan de achterzijde voor reiniging - Houd het handvat van de haardroger in uw ene hand en plaats uw duim- en wijsvinger op het midden van het rooster. Draai het rooster tegen de klok in en trek deze voorzichtig los.
- Als u het rooster opnieuw wilt plaatsen, steekt u de rooster in de achterkant van de haardroger en draait u het rooster rechtop tot deze op hun plaats klikt.

## BESCHERM HET MILIEU


Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 2 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher au secteur.
- 3 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- 4 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint. 
- 5 Ne pas plonger l'appareil sous l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou de tout autre équipement contenant de l'eau ni à l'extérieur.
- 6 Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- 7 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 8 En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- 9 Assurez-vous que la grille interne ne soit pas obstruée par de la poussière, des cheveux, etc.
- 10 Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- 11 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.

- 12 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 13 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 14 Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- 15 Ne pas tordre et enrouler le cordon autour de l'appareil.
- 16 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington pour réparation ou échange afin d'éviter tout risque.
- 17 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 18 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.


## PRINCIPALES CARACTERISTIQUES



- 1 3 niveaux de température
- 2 2 niveaux de vitesse
- 3 Concentrateur
- 4 Filtre arrière amovible
- 5 Anneau de suspension
- 6 Cordon

## FONCTIONS DU PRODUIT


- 1600 – 1800 Watts.
- Mode Éco – L'utilisation du sèche-cheveux à température moyenne (eco) permet d'économiser plus d'énergie qu'une utilisation à température maximale.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- 1 Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- 2 Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
-  Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.
- 3 Branchez l'appareil.
- 4 Sélectionnez la température et la vitesse souhaitées à l'aide de l'interrupteur situé sur la poignée.
- 5 Pour augmenter la vitesse, faites de nouveau glisser le bouton vers le haut jusqu'à la position de grande vitesse, correspondant au symbole du "✪".

- 6 Pour sélectionner la température, faites glisser le bouton de la température sur la position basse  ou haute .
- 7 Pour un séchage rapide, utilisez la température et la vitesse les plus élevées.
- 8 Pour des cheveux lisses, utilisez le concentrateur et une brosse ronde (non-incluse) lors du séchage.
- 9 Lorsque vous avez terminé, éteignez l'appareil et débranchez-le.
- 10 Pour fixer votre coiffure, appuyez sur le bouton air frais pendant le séchage, puis relâchez-le pour réactiver la chaleur.
- 11 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

## ★ Mode Éco

- Pour utiliser le sèche-cheveux en mode économique, alignez les boutons de réglage de la vitesse et de la température sur le symbole du mode économique " ".

---

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

---

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Pour conserver la meilleure performance de l'appareil possible et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre avec une brosse douce.
- Pour retirer la grille arrière pour le nettoyage – Tenez la poignée du sèche-cheveux dans une main, puis avec l'autre main, placez votre pouce et votre index sur la pièce centrale de la grille arrière. Faites tourner la grille dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et séparez-la du sèche-cheveux.
- Pour replacer la grille arrière, insérez la partie de la grille arrière dans la partie postérieure du sèche-cheveux et faites-la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour la remettre en place.

---

## PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

---


Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

## ⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y, son supervisados comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 3 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- 4 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado. 
- 5 No sumerja el aparato en ningún líquido, no lo use cerca del agua (de la bañera, del lavabo ni de cualquier otro recipiente) y tampoco en exteriores.
- 6 No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- 7 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 8 Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- 9 Asegúrese de que la rejilla de entrada de aire no esté obstruida por pelusa, pelos, etc.
- 10 Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- 11 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- 12 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 13 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 14 No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté enchufado.

- 15 No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- 16 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 17 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 18 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

---

## CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES


---

- 1 3 temperaturas
- 2 2 velocidades
- 3 Concentrador
- 4 Rejilla posterior extraíble y fácil de limpiar
- 5 Gancho para colgar
- 6 Cable

---

## CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



---

- 1600-1800 W.
- Posición Eco: utilizar el secador en la posición de temperatura intermedia () ahorra más energía que si se utiliza en la posición de temperatura alta.

---

## INSTRUCCIONES DE USO


---

- 1 Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- 2 Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- ★ La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.
- 3 Enchufe el aparato.
- 4 Seleccione la posición de temperatura y velocidad deseadas con el interruptor del mango.
- 5 Para aumentar la temperatura vuelva a deslizar el interruptor hacia arriba a la posición de alta velocidad indicada con el símbolo de ventilador grande .
- 6 Para seleccionar la temperatura, deslice el interruptor a la posición baja (o alta .
- 7 Para un secado rápido y para eliminar el exceso de humedad del cabello utilice el secador en la posición de temperatura alta / velocidad alta.
- 8 Para crear peinados lisos utilice el concentrador y un cepillo redondo (no incluido) durante el secado.
- 9 Cuando haya acabado, apague el aparato y desenchúfelo.



- 10 Para apagar, deslice el interruptor de selección de velocidad, hasta la posición indicada con el símbolo «0».
- 11 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

## ✳ Posición Eco

- Para utilizar el secador en la posición «eco», alinee los interruptores de calor y velocidad con el símbolo .

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla del filtro de aire y limpiarla con un cepillo suave.
- Cómo extraer la rejilla posterior para la limpieza
- Sujete el mango del secador con una mano y con la otra coloque los dedos pulgar e índice en la pieza central de la rejilla posterior. Gire en el sentido opuesto a las agujas del reloj y tire de la rejilla hacia fuera.
- Para volver a colocar la rejilla trasera, inserte la pieza de la rejilla en la parte trasera del secador y gírela hacia la derecha hasta que encaje en su sitio con un clic.

## PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL


Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.  
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

## IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.


- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 3 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- 4 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento. 
- 5 Non immergere l'apparecchio in sostanze liquide; non usarlo nelle vicinanze di acqua in vasca da bagno, lavandino o altro recipiente; e non utilizzarlo all'esterno.
- 6 Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- 7 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 8 Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- 9 Assicurarsi che la griglia posteriore sia libera da ostruzioni quali lanugine, capelli etc.
- 10 Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde.
- 11 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 12 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 13 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.

- 14 Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- 15 Non attorcigliare o arrotolare il cavo e non avvolgerlo attorno all'apparecchio.
- 16 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 17 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 18 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.




## CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 3 impostazioni di temperatura
- 2 2 impostazioni di velocità
- 3 Concentratore
- 4 Griglia posteriore rimovibile facile da pulire
- 5 Anello di aggancio
- 6 Cavo

## CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO


- 1600 – 1800 Watt.
- Impostazione eco - Utilizzando l'asciugacapelli con l'impostazione (eco) caldo medio è possibile risparmiare più energia rispetto a quando si utilizza con l'impostazione caldo elevato 

## ISTRUZIONI PER L'USO

- 1 Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- 2 Eliminare l'acqua in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- \* Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.
- 4 Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 5 Selezionare la temperatura e la velocità desiderate mediante gli interruttori posizionati sull'impugnatura.
- 6 Per aumentare la velocità fare scorrere ancora l'interruttore verso l'alto fino all'impostazione di alta velocità contrassegnata dal simbolo di una ventola grande .
- 7 Per impostare la temperatura desiderata fare scorrere l'interruttore sull'impostazione bassa  o alta .

- 8 Per un'asciugatura rapida impostare l'apparecchio sull'alta temperatura e la massima velocità.
- 9 Per creare delle acconciature lisce utilizzare il concentratore sottile e una spazzola tonda per capelli (non in dotazione) durante l'asciugatura.
- 10 Appena finito, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
- 11 Per spegnere l'apparecchio, fare scorrere l'interruttore della velocità sull'impostazione '0'.
- 12 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

## ✱ Impostazione eco

- Per utilizzare l'asciugacapelli in modalità eco, allineare gli interruttori delle impostazioni di temperatura e velocità con il simbolo 

---

## PULIZIA E MANUTENZIONE

---

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciarlo raffreddare.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Per rimuovere la griglia posteriore per pulire – Tenere l'impugnatura dell'asciugacapelli con una mano, poi con l'altra mettere pollice e indice sulla parte centrale della griglia posteriore. Girare in senso antiorario e togliere la griglia dall'asciugacapelli.
- Per rimontare la griglia posteriore, inserire la griglia nella parte posteriore dell'asciugacapelli e ruotare in senso orario fino a sentire il click.

---

## PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

---


Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

## VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 3 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- 4 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket. 
- 5 Nedsenk ikke produktet i vand: brug det ikke i nærheden af vand i et badekar eller lign og brug det ikke udendørs.
- 6 Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- 7 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 8 Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitterne ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- 9 Sørg for at gitteret ikke er forstoppet af fx støv, løse hår etc.
- 10 Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- 11 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 12 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 13 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 14 Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- 15 Undgå at vride eller bøje ledningen og vikl det ikke om produktet.

- 16 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 17 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 18 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

---

## HOVEDFUNKTIONER


---

- 1 3 varmeniveauer
- 2 2 hastigheder
- 3 Koncentrator
- 4 Afmonterbart gitter, som er let at gøre rent
- 5 Krog til ophæng
- 6 Ledning

---

## PRODUKTFUNKTIONER

---

- 1600 – 1800 Watt.
- Øko indstilling – Bruges hårtøreren på middel varmeindstilling (eco) spares mere energi end ved brug på høj varmeindstilling 


---

## INSTRUKTIONER FOR BRUG

---

- 1 Vask dit hår som normalt.
- 2 Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- \* Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.
- 3 Sæt apparatet i stikkontakten.
- 4 Vælg den ønskede temperatur og hastighed ved hjælp af knappen på håndtaget.
- 5 For at øge hastigheden skubbes kontakten op igen til den højeste hastighedsindstilling "☼".
- 6 Vælg varmeindstilling ved at skubbe temperaturindstillingsknappen til den laveste ☾ eller den høje indstilling ☼☼.
- 7 Brug den høje varme/høje hastighedsindstilling for hurtig tørring.
- 8 Brug koncentratoren og en rundbørste( ikke inkluderet) under tørring for at skabe glatte looks.
- 9 Sluk og træk stikket ud når du er færdig.
- 10 For at slukke skubbes hastighedsindstillingskontakten til position "0".
- 11 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

### ✳ Øko indstilling

- For at bruge hårtøreren på øko-indstillingen skal varme- og hastighedsindstillingskontakten stå ud for øko-symbolet " ".

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnlige fra luftfiltrets gitter og rense dette med en blød børste.
- Fjern baggitteret inden rengøring - Hold om hårtørerenes håndtag med den ene hånd, sæt dernæst tommel- og pegefinger på baggitterets midterste del. Drej i mod urets retning og træk gitteret af hårtøreren.
- Sæt baggitteret på igen ved at sætte baggitterdelen bag på hårtøreren og dreje det i urets retning og klikke det på plads.

## VÆRN OM MILJØET


For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

## ❗ VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlämnas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 3 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- 4 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd. 
- 5 Låt inte apparaten komma i kontakt med en större mängd vätska; använd ej nära vattenfylld badkar eller liknande; använd ej utomhus.
- 6 Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- 7 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 8 Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna
- 9 Se till att inlufts-gallret är fritt från hinder som damm, löst hår o.s.v.
- 10 Låt inte stickkontakt och nätsladd komma i kontakt med varma ytor.
- 11 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 12 Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- 13 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 14 Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- 15 Undvik att vrida och snurra på sladden.
- 16 En skadad nätsladd är alltid en riskfaktor. Uppstår det en skada på nätsladden bör man avbryta användningen och därefter lämna tillbaka apparaten till närmaste serviceavdelning för Remington för reparation alternativt byte av produkt.




- 17 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.  
18 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.




## NYCKELFUNKTIONER

- 1 3 temperaturinställningar
- 2 2 hastighetslägen
- 3 Fön
- 4 Avtagbart, bakre galler - lätt att rengöra
- 5 Upphängningsögla
- 6 Sladd

## PRODUKTEGENSKAPER

- 1600 – 1800 watt.
- Energisparläge – genom att använda mellanläge (eco) i stället för det högsta värmeläget sparar man energi 

## BRUKSANVISNING

- 1 Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- 2 Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- ★ Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.
- 3 Sätt i kontakten till apparaten.
- 4 Välj inställning för önskad temperatur och hastighet med hjälp av omkopplaren på handtaget.
- 5 Öka hastigheten genom att skjuta omkopplaren uppåt igen till inställning för hög hastighet .
- 6 Välj värmeinställning genom att skjuta värmereglaget till låg  eller hög värmeinställning som symbolerna visar .
- 7 För snabb torkning och för att ta bort överskottsfukt ur håret använder du hårtorken på högsta värmen/högsta hastigheten.
- 8 För att skapa slätt hår – använd det smala munstycket på och en rund hårborste (medföljer inte) under torkningen.
- 9 När du är klar stänger du av apparaten och drar ur sladden.
- 10 Stäng av genom att skjuta hastighetsomkopplaren nedåt till inställningen "0".
- 11 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

## ★ Energisparläge

- Använd apparaten på energisparläge () genom att rikta omkopplarna för värme och hastighet mot symbolen för energisparläge.

---

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

---

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Borttagning av gallret för rengöring.
- Håll hårtorkens handtag med en hand och placera den andra handens tumme och pekfinger på det bakre värmegallrets mittdel. Vrid moturs och dra ut gallret från hårtorken.
- För att sätta tillbaka det bakre gallret, sätt in gallerstycket på baksidan av hårtorken och vrid medurs så att den låses på plats.

---

## MILJÖSKYDD

---


För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

## ❗ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA


Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- 3 Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- 4 Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi pois päältä. 
- 5 Älä upota laitetta nesteeseen; älä käytä sitä kylpyammeen, pesualtaan tai muun vesiastian läheisyydessä; älä käytä laitetta ulkona.
- 6 Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- 7 Vältä koskettamista laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 8 Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti. Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- 9 Varmista, että imusäleikkö on vapaa nukasta, irtohiuksista jne.
- 10 Pidä pistoke ja virtajohto etäällä kuumista pinnoista.
- 11 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 12 Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- 13 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 14 Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- 15 Älä väännä tai taivuta johtoa, äläkä kierrä sitä laitteen ympärille.
- 16 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- 17 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 18 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.





## TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 3 lämpöasetusta
- 2 2 nopeusasetusta
- 3 Keskitin
- 4 Irrotettava ja helposti puhdistettava takasäleikkö
- 5 Ripustuslenkki
- 6 Johto

## TUOTTEEN OMINAISUUDET

- 1600 – 1800 W.
- Eco-asetus - Kuivaajan käyttäminen keskilämmöllä (eco) korkean lämmön sijasta säästää energiaa .

## KÄYTTÖOHJEET

- 1 Pese hiukset normaalisti.
  - 2 Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampa hiukset läpi.
  - \* Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.
  - 3 Kytke laite verkkovirtaan.
  - 4 Valitse haluamasi lämpötila ja nopeusasetus varren kytkimestä.
  - 5 Lisää nopeutta liu'uttamalla kytkin uudelleen nopeimpaan asetukseen .
  - 6 Valitse lämpötila liu'uttamalla kytkin matalan  tai korkean lämpötilan  asetukseen.
  - 7 Nopeaan kuivaukseen ja liiallisen kosteuden poistamiseen käytä kuivainta korkealla lämmöllä/kovalla nopeudella.
  - 8 Käytä sileisiin hiustyyliihin kuivauksen aikana ilmankeskitintä ja pyöreää hiusharjaa (ei mukana).
  - 9 Sammuta laite käytön jälkeen ja irrota verkkovirrasta.
  - 10 Kytke pois päältä liu'uttamalla nopeuskytkin alas asentoon "0".
  - 11 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.
- \* **Eco-asetus**
- Voit käyttää kuivaajaa eco-asetuksella kohdistamalla lämpö- ja nopeusasetuskytkimet eco-symboliin .

## PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
- Takasäleikön poistaminen puhdistusta varten – Pidä hiustenkuivaajaa toisessa kädessä ja aseta toisen käden peukalo ja etusormi takasäleikön kummankin puolen loviin. Vedä takasäleikkö irti hiustenkuivaajasta.
- Aseta takasäleikkö takaisin paikoilleen asettamalla takasäleikkö hiustenkuivaajan taakse ja napsauttamalla paikoilleen kiertämällä myötäpäivään.

## YMPÄRISTÖNSUOJELU


Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.

## MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

Advertência: para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.


- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 3 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- 4 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado. 
- 5 Não mergulhe o aparelho em líquidos, não o utilize próximo de água numa banheira, lavatório ou qualquer outro recipiente ou ao ar livre.
- 6 Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- 7 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 8 Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- 9 Garanta que a grelha de entrada está livre de obstruções, como algodão, cabelos, etc.
- 10 Mantenha a ficha e o cabo de alimentação afastados de superfícies aquecidas.
- 11 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 12 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 13 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.

- 14 Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- 15 Não torça, dobre ou enrole o cabo à volta do aparelho.
- 16 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 17 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 18 Guarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.




## CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 3 posições de calor
- 2 2 posições de velocidade
- 3 Concentrador
- 4 Grelha posterior removível e fácil de limpar
- 5 Alça para pendurar
- 6 Cabo

## CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO


- 1600-1800 W.
- Posição ecológica: ao utilizar o secador numa posição de calor médio (ecológica) poupa mais energia que usá-lo numa posição de calor elevado 

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- 1 Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- 2 Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- ★ Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.
- 3 Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- 4 Selecione a temperatura e a velocidade desejadas por meio do interruptor no cabo.
- 5 Para aumentar a velocidade, deslize o interruptor novamente para cima para a posição de velocidade elevada .
- 6 Para selecionar a posição de calor, deslize o interruptor de posições de temperatura para baixa  ou alta .
- 7 Para secagem rápida, utilize a função de calor alto/velocidade alta.

- 8 Para criar penteados suaves, utilize o concentrador e uma escova de cabelo redonda (não incluída) aquando da secagem.
- 9 Ao terminar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
- 10 Para desligar, prima o interruptor de posições de velocidade, para a posição «0».
- 11 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

## ✳ Posição ecológica

- Para usar a função Eco do secador, alinhe os interruptores de posições de calor e velocidade com o símbolo da função: «».

---

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

---

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha do filtro de ar com uma escova macia.
- Remover a grelha posterior para limpeza - Segure o cabo do secador com uma mão enquanto com a outra coloca o polegar e o indicador na peça central da grelha posterior. Rode para a esquerda e puxe a grelha para fora do secador.
- Para voltar a colocar a grelha posterior, introduza a peça da grelha posterior na parte traseira do secador e rode para a direita até encaixar.

---

## PROTEÇÃO AMBIENTAL

---

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.






Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

## ⚠ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- 3 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- 4 Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý. 
- 5 Neponárajte prístroj do tekutiny; nepoužívajte ho v blízkosti vody vo vani, umývadle alebo inej nádobe; a nepoužívajte ho vonku.
- 6 Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- 7 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 8 Pri používaní dbajte o to, aby nasávací a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- 9 Skontrolujte, či sa v nasávacej mriežke nenachádzajú prekážky ako chumáč prachu, vlasy a pod.
- 10 Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- 11 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 12 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké povrchy nábytku.
- 13 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 14 Neukladajte prístroj, keď je zapnutý.
- 15 Kábel nestáčajte ani nekrčte, a neobtáčajte ho okolo prístroja.

- 16 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 17 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- 18 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

---

## DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI


---

- 1 3 nastavenia teploty
- 2 2 nastavenia rýchlosti
- 3 Koncentrátor
- 4 Vyberateľná zadná mriežka pre jednoduché čistenie
- 5 Pútko / uško na zavesenie
- 6 Kábel

---

## VLASTNOSTI VÝROBKU



---

- Výkon 1600-1800 W.
- Eko nastavenie – používanie sušiča pri nastavení strednej teploty (Eko), namiesto používanie prístroja pri najvyššej teplote, šetrí energiu 

---


## NÁVOD NA POUŽÍVANIE

---

- 1 Umyte a ošetríte si vlasy kondicionérom ako vždy.
- 2 Osušte vlasy uterákom a prečešte.
- \* Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.
- 3 Zapojte prístroj do elektriny.
- 4 Zvoľte požadovanú teplotu a rýchlosť použitím tlačidla na rukoväti.
- 5 Rýchlosť znovu zvýšite posunutím prepínača nahor na vysokú rýchlosť na .
- 6 Nastavenie teploty vyberiete posunutím prepínača teploty na nízku ( ) alebo vysokú teplotu (  ).
- 7 Rýchle vysušenie a odstránenie nadbytočnej vlhkosti z vlasov dosiahnete použitím sušiča pri vysokej teplote a vysokej rýchlosti.
- 8 Na vytvorenie hladkých účesov použite pri sušení koncentrátor a okrúhlu kefu na vlasy (nie je súčasťou balenia).
- 9 Po skončení prístroj vypnite a vyťahnite zo zásuvky.

- 10 Pre vypnutie posuňte prepínač rýchlosti smerom nadol na nastavenie „0“.  
11 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

### ★ Eko nastavenie

- Pre použitie sušiča vlasov s eko nastavením zarovnajzte prepínače teploty a rýchlosti so symbolom .

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Vrátenie / založenie mriežky sušiča späť po čistení - Rukoväť sušiča držte v jednej ruke, potom položte palec a ukazovák druhej ruky na strednú časť zadnej mriežky. Otočte proti smeru hodinových ručičiek a mriežku vytiahnite zo sušiča.
- Na vrátenie mriežky na miesto vložte zadnú mriežku do zadnej časti sušiča a otočte doprava, aby zacvakla na miesto.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

## ❖ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 3 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- 4 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 5 Přístroj nenamáčejte do tekutin; nepoužívejte ho blízko vody ve vaně, umyvadle či jiné nádobě; a nepoužívejte ho venku.
- 6 Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- 7 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 8 Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- 9 Ujistěte se, že na vstupní mřížce nejsou žádné překážky jako prach nebo vypadlé vlasy atd.
- 10 Napájecí šňůru a zástrčku chraňte před stykem s horkými povrchy.
- 11 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 12 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 13 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 14 Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- 15 Dávejte pozor, aby se kabel nezkroutil či nezausloval a neomotávejte ho kolem strojeku.




- 16 Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 17 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 18 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.




## KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 3 nastavení teploty
- 2 2 nastavení rychlosti
- 3 Koncentrátor
- 4 Odstranitelná snadno se čistící zadní mřížka
- 5 Ouško na pověšení
- 6 Kabel

## VLASTNOSTI PRODUKTU


- 1600 – 1800 wattů.
- Nastavení eco – Pokud vysoušeč nastavíte na středně vysokou teplotu (eco), ušetříte více energie než při nastavení na vysokou teplotu 

## NÁVOD K POUŽITÍ

- 1 Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- 2 Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- ✳️ Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte tento přístroj.
- 3 Přístroj zapojte do zásuvky.
- 4 Zvolte požadovanou teplotu a nastavte rychlost pomocí přepínače na držadle.
- 5 Pro zvýšení rychlosti posuňte přepínač o další polohu nahoru na vysokou rychlost .
- 6 Pro zvolení teploty přepněte přepínač pro nastavení teploty na nízké  či vysoké  nastavení.
- 7 Pro rychlé sušení použijte funkci s vysokou teplotou / vysokou rychlostí.
- 8 Pro vytváření hladkých účesů použijte při vysoušení koncentrátor a kulatý kartáč na vlasy (není součástí).
- 9 Po skončení vypněte zařízení a vytáhněte jej ze zásuvky.
- 10 Pro vypnutí přepněte přepínač rychlosti dolů do polohy "0".

11 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

## ☀ Nastavení eco

- Pro použití vysoušeče v eko nastavení přepněte přepínače nastavení teploty a rychlosti na eko symbol .

## 👁 ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Snímání zadní mřížky z důvodu čištění – Rukojeť vysoušeče držte v jedné ruce, palcem a ukazováčkem druhé ruky uchopte zadní mřížku za její střední část. Otočte jí proti směru hodinových ručiček a z vysoušeče mřížku vytáhněte.
- Zadní mřížku nasadíte zpět tak, že ji nasunete na zadní část fénu a otočíte jí ve směru hodinových ručiček, až zacvakne na místo.

## ♻️ OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.




Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Przed użyciem wyjmij z opakowania.

## ❗ WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 3 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- 4 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona. 
- 5 Nie zanurzać urządzenia w cieczy; nie używać w pobliżu wanny z wodą, umywalki lub innych naczyń z wodą i nie używać go na zewnątrz.
- 6 Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- 7 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 8 W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia. Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- 9 Upewnij się, że na kratce wlotu nie ma żadnych śmieci, włosów, itp.
- 10 Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- 11 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 12 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 13 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 14 Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- 15 Nie obracaj, nie zginaj przewodu zasilającego, ani nie owijaj go wokół urządzenia.

- 16 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 17 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 18 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

---

## GŁÓWNE CECHY


---

- 1 3 ustawienia temperatury
- 2 2 ustawienia siły nawiewu
- 3 Koncentrator
- 4 Zdemontowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie
- 5 Uchwyt do zawieszenia
- 6 Przewód

---

## OPIS PRODUKTU




---

- Moc 1600 – 1800 W.
- Ustawienie Eco - Korzystanie z suszarki na środkowym ustawieniu temperatury (eko) pozwoli zaoszczędzić energię w porównaniu z ustawieniem na najwyższym poziomie 

---

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

---

- 1 Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- 2 Przetrzyj włosy rącznikiem i przeczesz.
- ★ Lakier do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.
- 3 Podłącz urządzenie.
- 4 Wybierz żądaną temperaturę oraz ustawienia prędkości za pomocą przełącznika na uchwycie.
- 5 Aby zwiększyć prędkość, przesun przełącznik prędkości na symbol .
- 6 Aby ustawić temperaturę przesun przełącznik temperatury na niską  lub wysoką .
- 7 Do szybkiego suszenia stosuj wysoką temperaturę / wysoką prędkość.
- 8 Do tworzenia fryzur gładkich stosuj koncentrator i okrągłą szczotkę (nie ma w zestawie).



- 9 Po skończeniu stylizacji, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- 10 Aby wyłączyć urządzenie przesuń przełącznik prędkości na sam dół do pozycji "0".
- 11 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

#### ✳ Ustawienie Eco

- Aby używać suszarki w trybie Eco, ustaw przełączniki temperatury i prędkości na symbolu 

### CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematycznie usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Zdejmowanie kratki wlotowej do czyszczenia - Trzymaj uchwyt suszarki w jednej ręce, kciukiem i palcem wskazującym drugiej ręki chwyć środkowy element kratki z tyłu urządzenia. Przekręć w lewo i wyciągnij kratkę z suszarki.
- Aby ponownie założyć tylną kratkę, włóż element tylnej kratki w tył suszarki i obróć w prawo do zatrzaśnięcia.

### OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.




Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

## ❗ FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanszerelő szakember tanácsát!


- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- 3 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 4 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van. 
- 5 Ne merítse folyadékba a készüléket, ne használja vizet tartalmazó fürdőkád, medence vagy egyéb edény mellett, illetve ne használja kültéren.
- 6 Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- 7 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 8 Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll. Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- 9 Győződjön meg róla, hogy a szellőzőrácsot nem tömíti el porcica, hajsza stb.
- 10 Tartsa távol a tápkábelt és a csatlakozó dugót a fűtött felületektől.
- 11 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 12 Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- 13 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 14 Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- 15 Ne csavarja vagy tekerje fel a kábelt, illetve ne tekerje a készülék köré.

- 16 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát, és a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében vigye vissza a terméket a legközelebbi hivatalos Remington viszonteladóhoz, ahol kicserélik vagy megjavítják azt.
- 17 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 18 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.




## FŐ JELLEMZŐK

- 1 3 hőmérséklet beállítás
- 2 2 sebesség beállítás
- 3 Szűkítő fej
- 4 Levehető, könnyen tisztítható hátsó rács
- 5 Akasztó
- 6 Zsinór

## A TERMÉK JELLEMZŐI


- 1600 – 1800 Watt.
- Öko-beállítás – Közepes (öko) hőfokon a hajszárító több energiát takarít meg, mint magas hőfokon 

## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- 1 A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- 2 A nedves haját törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- ★ A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.
- 3 Dugja be a készüléket.
- 4 Válassza ki a kívánt hőmérsékletet és sebességet a markolaton található kapcsolóval.
- 5 A sebesség növeléséhez csúsztassa újból fel a kapcsolót a .
- 6 A hőfokozat beállítás kiválasztásához állítsa a hőmérsékletfokozat beállító kapcsolót alacsony  vagy magas  fokozatra.
- 7 A gyors szárítás és a felesleges nedvesség megszüntetése érdekében használja magas hőmérsékleten és magas sebességen a hajszárítót.
- 8 Egyenes stílusú haj formázásához szárítás során használja a koncentrátort és egy körkefét (nem tartozék).
- 9 Ha végzett, kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót.

- 10 A kikapcsoláshoz csúsztassa a sebességkapcsolót a '0' állásba.
- 11 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

## ✳ Öko-beállítás

- Ha a hajszárítót az eco beállítással szeretné használni, állítsa a hő- és sebességkapcsolót is az  jelzésre.

---

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

---

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- A hátsó rács eltávolítása tisztítás céljából - Egyik kezében tartsa meg a hajszárító karját, majd másik kezének hüvelyk- és mutató ujját helyezze a hátsó rács középső részére. Fordítsa a rácsot az óramutató járásával ellentétes irányba, és húzza a rácsot a szárítótól ellentétesen.
- A hátsó rács visszahelyezéséhez illessze a szárító hátoldalára és forgassa el kattanáig az óramutató járásával megegyező irányba.

---

## KÖRNYEZETVÉDELEM

---

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.




## Фен электрический для волос

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

### ❖ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 3 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой. 
- 4 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 5 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений.
- 6 Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- 7 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 8 Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства. В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- 9 Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.

- 10 Шнур питания и вилку следует держать подальше от нагретых поверхностей.
- 11 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 12 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 13 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 14 Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- 15 Не перекручивайте и не перегибайте шнур, не закручивайте его вокруг прибора.
- 16 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 17 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 18 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

---

## ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ


---

- 1 3 настройки температуры
- 2 2 настройки скорости
- 3 Концентратор
- 4 Легко моющаяся, снимаемая задняя решетка
- 5 Петля для подвешивания
- 6 Шнур

---

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

---




- 1600 – 1800 Вт.
- Эко-режим — использование фена в режиме среднего нагрева (эко) сберегает больше энергии, чем в режиме сильного нагрева 

---


## ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

---

- 1 Вымойте волосы и используйте кондиционер как обычно.
- 2 Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- ★ Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.
- 3 Включите устройство в сеть.
- 4 Переключателем на рукоятке установите желаемый температурный

- режим и скорость.
- 5 Для увеличения скорости снова передвиньте переключатель на высокую скорость .
- 6 Для выбора температуры переместите переключатель температуры в положение слабого  или сильного нагрева .
- 7 Для быстрой сушки и устранения избыточной влаги с волос следует воспользоваться феном на максимальной температуре/скорости.
- 8 Для создания прямых волос во время сушки используйте концентратор и круглую щетку (не в комплекте).
- 9 По окончании выключите устройство и отключите его от сети.
- 10 Чтобы выключить прибор, передвиньте переключатель скорости вниз до позиции «0».
- 11 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

### Эко-режим

- Для использования фена в эко-режиме установите переключатели нагрева и скорости в позицию «эко» 

## ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Снятие задней решетки для чистки – Одной рукой удерживайте фен, большой и указательный пальцы другой руки поместите на выступы на центральную часть каждой стороны задней решетки. Поверните решетку против часовой стрелки и потяните на себя.
- Для установки задней решетки приложите ее к фену и поверните по часовой стрелке до щелчка.

### Экологическая защита


Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

## ❗ ÖNEMLİ TEDBİRLER

Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesinin (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 3 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- 4 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin. 
- 5 Cihazı sıvıya batırmayın; su kenarında veya bir banyo küveti, lavabo vb. Cisimlerin içinde veya yakınında ve dış mekanlarda kullanmayın.
- 6 Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- 7 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 8 Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış izgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin. Bu meydana geldiği takdirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- 9 Giriş izgarasını, tıkanmaya neden olabilecek toz, tüy, vb. maddelerden arındırın.
- 10 Cihazın fişini ve elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- 11 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 12 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 13 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 14 Açıkken cihazı yere koymayın.
- 15 Cihazın kablosunu bükmeyin veya dolaştırmayın ya da cihazın etrafına sarmayın.




- 16 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 17 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 18 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.




## 👁️ TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 3 ısı ayarı
- 2 2 hız ayarı
- 3 Yoğunlaştırıcı
- 4 Çıkarılabilir, temizlenmesi kolay, dik ızgara
- 5 Asma halkası
- 6 Kablo

## 👁️ ÜRÜN ÖZELLİKLERİ


- 1600 – 1800 Watt.
- Eko ayarı - Saç kurutma makinesinin orta ısı ayarında (eko) kullanımı, yüksek ısı ayarında kullanımdan daha fazla enerji tasarrufu sağlar 

## ⚠️ KULLANIM TALİMATLARI

- 1 Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- 2 Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- ★ Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.
- 3 Cihazın fişini prize takın.
- 4 Sap üzerindeki düğmeyi kullanarak, istenilen sıcaklığı ve hız ayarını seçin.
- 5 Hızı artırmak için, düğmeyi tekrar 'büyük fan simgesi' yüksek hız ayarına kaydırın .
- 6 Isı ayarını seçmek için, ısı ayarı düğmesini, düşük  veya yüksek  ısı ayarına getirin.
- 7 Hızla kurutmak ve saçtaki fazla nemi gidermek için, saç kurutma makinesini yüksek ısı/yüksek hız ayarında kullanın.
- 8 Düz saç tarzı oluşturmak için, kurutma işlemi sırasında yoğunlaştırıcıyı ve yuvarlak bir saç fırçasını (ürünle birlikte verilmez) kullanın.
- 9 İşlem tamamlandığında, cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
- 10 Kapatmak için hız ayarı düğmesini '0' pozisyonuna aşağı kaydırın.

11 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

## ✱ Eko ayarı

- Saç kurutucusunu ekonomik (eco) ayarda kullanmak için, ısı ve hız ayarı düğmelerini  simgesi ile aynı hizaya getirin

## 👁️ TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fırça ile temizlemek önemlidir.
- Arka ızgarayı temizlemek üzere çıkarmak için – Saç kurutucunun sapını bir elinizle tutun, sonra diğer elinizin baş ve işaret parmaklarını arka ızgaranın orta parçasının üzerine koyun. Izgarayı saat yönünün aksine döndürün ve saç kurutucudan çekerek çıkarın.
- Arka ızgarayı yerine takmak için, arka ızgara parçasını saç kurutucusuna geri takın ve saat yönünde döndürerek yerine bir tıklama sesiyle oturtun.

## ♻️ ÇEVRE KORUMA


Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

## ❗ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 3 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 4 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit. 
- 5 Nu introduceți aparatul în lichid, nu îl utilizați lângă apă, în cadă, chiuvetă sau orice alt vas, și nu îl utilizați afară.
- 6 Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- 7 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 8 În timpul utilizării, aveți grijă ca grilele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; acest lucru ar putea cauza oprirea automată a unității. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- 9 Asigurați-vă că grila de intrare nu este blocată spre ex. de scame, fire de păr etc.
- 10 Ștecherul și cablul nu trebuie lăsate aproape de suprafețe încălzite.
- 11 Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețeaua de curent.
- 12 Nu așezați aparatul pe o suprafețe moale.
- 13 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 14 Nu lăsați jos aparatul în timpul funcționării.
- 15 Nu întoarceți sau nu înnodeați cablul, și nu îl înfășurați în jurul aparatului.

- 16 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 17 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 18 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

---

## CARACTERISTICI DE BAZĂ


---

- 1 3 setări de temperatură
- 2 2 setări de viteză
- 3 Concentrator
- 4 Grilă posterioară demontabilă, ușor de curățat
- 5 Agățătoare
- 6 Cablu

---

## CARACTERISTICILE PRODUSULUI




---

- 1600 – 1800 Wați.
- Funcție eco – Folosind uscătorul pe căldură medie (eco) veți economisi mai multă energie decât dacă-l folosiți pe căldură mare 

---


## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

---

- 1 Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- 2 Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- \* Fixativele de par contin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.
- 3 Puneți aparatul în priză.
- 4 Selectați temperatura și viteza dorite, utilizând butoanele de pe mâner.
- 5 Pentru a mări viteza, glisați comutatorul în sus din nou, până la viteza superioară, 
- 6 Pentru a selecta setarea de temperatură, glisați butonul de temperatură pe joasă  sau ridicată .
- 7 Pentru o uscare rapidă și pentru îndepărtarea umezelii în exces din păr, folosiți uscătorul pe viteză mare și temperatură ridicată.
- 8 Pentru a obține un păr drept, utilizați concentratorul și o perie de păr rotundă (neinclusă) în timp ce uscați părul.
- 9 După ce terminați, opriți aparatul și scoateți-l din priză.
- 10 Pentru a opri aparatul, glisați comutatorul de viteză în jos, până la treapta „0”.

11 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

#### ☀️ Funcție eco

- Pentru a folosi uscătorul în modul eco, aliniați comutatoarele pentru căldură și viteză la simbolul eco "  "

### CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grila posterioară și să o curățați cu o perie moale.
- Pentru a îndepărta grătarul posterior pentru curățare - Țineți mânerul uscătorului cu o mână, apoi prindeți cu degetul mare și cu cel arătător de la cealaltă mână partea centrală a grătarului posterior. Rotiți în sensul opus acelor de ceasornic și scoateți grătarul de pe uscător, prin împingere.
- Pentru a remonta grătarul, introduceți grătarul posterior în spatele uscătorului și rotiți în sensul acelor de ceasornic pentru a-l fixa printr-un clic.

### PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

## ❗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένουτος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένουτο ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- 3 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- 4 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάξετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 5 Μην βυθίζετε τη συσκευή σε υγρά, μην την χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό εντός μπανιέρας, νιπτήρα ή άλλου δοχείου και μην την χρησιμοποιείτε σε υπαίθριους χώρους.
- 6 Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- 7 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 8 Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράζουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- 9 Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν εμφράξεις στο πλέγμα εισόδου, όπως π.χ. χνούδι, τρίχες κ.λπ.




- 10 Φροντίστε το βύσμα και το καλώδιο του ρεύματος να παραμένουν μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- 11 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 12 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 13 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 14 Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- 15 Να μην επιτρέπεται τη συστροφή ή την τσάκιση του καλωδίου και να μην το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- 16 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 17 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 18 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

## ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 3 ρυθμίσεις θερμοκρασίας
- 2 ρυθμίσεις ταχύτητας
- Εξάρτημα στομίου
- Αποσπώμενο πίσω πλέγμα αερισμού, εύκολο στον καθαρισμό
- Θηλιά ανάρτησης
- Καλώδιο

## ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ


- 1600 – 1800 Watt.
- Ρύθμιση Eco (Οικολογική χρήση) – Η χρήση του στεγνωτήρα στη μεσαία ρύθμιση θερμότητας (eco) εξοικονομεί περισσότερη ενέργεια σε σχέση με τη χρήση στην υψηλή ρύθμιση θερμότητας 

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- 1 Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- 2 Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.

- ✱ Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.
- 3 Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- 4 Επιλέξτε την επιθυμητή θερμοκρασία και τη ρύθμιση ταχύτητας χρησιμοποιώντας τον διακόπτη που βρίσκεται στη λαβή.
- 5 Για να αυξήσετε την ταχύτητα σύρετε ξανά το διακόπτη προς τα πάνω έως το ✱ της υψηλής ρύθμισης ταχύτητας.
- 6 Για να επιλέξετε τη ρύθμιση θερμότητας σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας στη χαμηλή ) ή την υψηλή ρύθμιση )))
- 7 Για γρήγορο στέγνωμα και απομάκρυνση της περίσσειας υγρασίας από τα μαλλιά, χρησιμοποιήστε τον στεγνωτήρα στις ρυθμίσεις υψηλής θερμοκρασίας/υψηλής ταχύτητας.
- 8 Για να δημιουργήσετε στρωτά στυλ χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο και στρογγυλή βούρτσα μαλλιών (δεν περιλαμβάνεται) κατά το στέγνωμα.
- 9 Όταν ολοκληρώσετε το φορμάρισμα, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από το ρεύμα.
- 10 Για απενεργοποίηση σύρετε τον διακόπτη ρύθμισης ταχύτητας προς τα κάτω στη θέση '0'.
- 11 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

### ✱ Ρύθμιση Eco

- Για να χρησιμοποιήσετε το σεσουάρ στην οικονομική ρύθμιση ευθυγραμμίστε τους διακόπτες ρύθμισης θερμότητας και ταχύτητας με το σύμβολο οικονομίας .

---

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

---

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.
- Για να αφαιρέσετε το πίσω πλέγμα για καθαρισμό – Κρατήστε τη χειρολαβή του σεσουάρ με το ένα χέρι, μετά με το άλλο χέρι πιάστε το κεντρικό τμήμα του πίσω πλέγματος με τον αντίχειρα και τον δείκτη. Στρέψτε αριστερόστροφα και αποσπάστε το πλέγμα από το σεσουάρ.
- Για να βάλετε το πίσω πλέγμα στη θέση του, εισαγάγετέ το πίσω πλέγμα στην πίσω πλευρά του σεσουάρ και στρέψτε δεξιόστροφα για να το κουμπώσετε.



 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.




Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

## POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 3 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- 4 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena. 
- 5 Naprave ne pomakajte v tekočino, je ne uporabljajte v bližini vode, v kopalni kadi, umivalniku ali na plovilih, prav tako je ne uporabljajte na prostem.
- 6 Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- 7 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 8 Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote. Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- 9 Poskrbite, da na vhodni mrežici ni ovir, na primer vlaken, las itd.
- 10 Napajalni vtič in kabel varujte pred vročimi površinami.
- 11 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 12 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 13 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 14 Vključene naprave ne odlagajte.
- 15 Kabla ne uvijajte in ga ne ovijajte okrog naprave.
- 16 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.

- 17 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.  
18 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.




## KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 3 nastavitve temperature
- 2 2 nastavitvi hitrosti
- 3 Koncentrator
- 4 Odstranljiva zadnja mrežica za preprosto čiščenje
- 5 Zanka za obešanje
- 6 Kabel


## LASTNOSTI IZDELKA

- 1600 – 1800 W.
- Okolju prijazna nastavitvev – Uporaba sušilnika z nastavitvijo na srednji temperaturi (eko) prihrani več energije kot uporaba z visoko močjo 

## NAVODILA ZA UPORABO

- 1 Lase operite in obdelajte z balzamom na običajen način.
- 2 Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- ✳ Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.
- 3 Priključite napravo.
- 4 Izberite želeno temperaturo in hitrost s stikalom na ročaju.
- 5 Za povišanje hitrosti znova pomaknite stikalo navzgor na nastavitev visoke hitrosti .
- 6 Za nastavitev toplote premaknite stikalo v položaj za nizko  ali visoko  temperaturo.
- 7 Za hitro sušenje in odstranjevanje odvečne vlage iz las uporabite visoko temperaturo ter veliko hitrost sušilnika.
- 8 Če želite ustvariti gladko pričesko, uporabite med sušenjem koncentrator in okroglo krtačo za lase (ni priložena).
- 9 Ko končate, izklopite napravo in odklopite kabel.
- 10 Za izklop pomaknite stikalo za nastavitev hitrosti navzdol na nastavitev »0«.
- 11 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

## ✳ Okolju prijazna nastavitvev

- Če želite uporabiti sušilnik z varčno nastavitvijo Eco, poravnajte stikali za nastavitve temperature in hitrosti s simbolom »  «.

---

## ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

---

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Odstranjevanje zadnje mrežice za čiščenje - Držite ročaj sušilnika v eni roki, z drugo pa s palcem in kazalcem primite srednji del zadnje mrežice. Zavrtite v levo in potegnite mrežico stran od sušilnika.
- Če želite zamenjati zadnjo mrežo, jo vstavite v zadnji del sušilnika in jo obrnite v smeri urinega kazalca, da se zaskoči na mesto.

---

## ZAŠČITA OKOLJA

---


V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjne odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

## VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

Upozorenje: u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- 3 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- 4 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno. 
- 5 Nemojte uranjati uređaj u tekućinu; nemojte ga koristiti u blizini vode u kadi, umivaoniku ili drugim posudama; nemojte ga koristiti na otvorenom.
- 6 Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- 7 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 8 Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- 9 Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- 10 Držite utikač i kabel daleko od zagrijanih površina.
- 11 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 12 Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- 13 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 14 Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- 15 Nemojte uvrtati ili savijati kabel i nemojte ga namatati oko uređaja.

- 16 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 17 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 18 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

---

## GLAVNA OBILJEŽJA


---

- 1 3 stupnja topline
- 2 2 brzine
- 3 Koncentrator
- 4 Odvojiva stražnja rešetka za jednostavno čišćenje
- 5 Ušica za vješanje
- 6 Kabel

---

## KARAKTERISTIKE PROIZVODA





---

- 1600 – 1800 W.
- Eco funkcija - korištenjem sušila na srednjem stupnju topline (eco) štedi se više energije nego prilikom sušenja na višem stupnju topline 


---

## UPUTE ZA UPORABU

---

- 1 Rutinski operite kosu šamponom i regeneratom.
- 2 Obrišite ručnikom kosu i počestljajte kako bi iscijedili višak vode.
-  Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.
- 3 Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- 4 Odaberite željenu temperaturu i brzinu pomoću prekidača na dršci.
- 5 Kako biste povećali brzinu, kliznim pokretom ponovo pomaknite prekidač prema gore na postavku velike brzine sa .
- 6 Za odabir postavke stupnja topline kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku temperature na niski  ili visoki stupanj .
- 7 Za brzo sušenje koristite funkciju visoke topline / brzine sušenja.
- 8 Za ravnanje tijekom sušenja rabite koncentrator od i okruglu četku za kosu (nije u kompletu).
- 9 Kada završite, isključite uređaj i iskopčajte ga.
- 10 Kako biste isključili uređaj kliznim pokretom pomaknite prekidač za postavku brzine na položaj '0'.
- 11 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

## ✳ Eco funkcija

- Za uporabu eco postavke sušila poravnajte prekidače za postavke topline i brzine s eco simbolom .

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.
- Kako biste stražnju rešetku skinuli i očistili - Držite sušilo za dršku u jednoj ruci, a drugom rukom uhvatite središnji dio stražnje mrežice palcem i kažiprstom. Okrenite je u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i skinite mrežicu sa sušila.
- Za ponovno postavljanje stražnje mrežice, umetnite je nazad na stražnji dio sušila i okrenite je u smjeru kazaljke na satu dok se ne uklopi na mjesto uz klik.

## ZAŠTITA OKOLIŠA


Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

## ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.
- 3 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 4 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою. 
- 5 Не занурюйте пристрій у рідини; не експлуатуйте його поряд із водою у ванній кімнаті, біля басейну або інших резервуарів із водою; не використовуйте пристрій поза приміщенням.
- 6 Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- 7 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- 8 Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу.
- 9 У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.




- 10 Переконайтеся, що вхідна решітка не засмічена пилом, залишками волосся тощо.
- 11 Тримайте штекер та шнур живлення подалі від гарячих поверхонь.
- 12 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 13 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 14 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 15 Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- 16 Не перекручуйте, не переламайте та не намотуйте кабель навколо пристрою.
- 17 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- 18 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 19 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

## ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ



- 1 3 налаштування нагрівання
- 2 2 налаштування швидкості
- 3 Концентратор
- 4 Змінна задня решітка із функцією легкого очищення
- 5 Петелька для підвішування
- 6 Шнур

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

- 1600—1800 Вт.
- Екологічне налаштування Eco: використання фена за середнього налаштування нагрівання () дозволяє економити більше енергії порівняно із роботою фена за високого налаштування нагрівання.

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- 1 Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.

- 2 Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
  - ✳ Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.
  - 3 Підключіть виріб до мережі живлення.
  - 4 Виберіть бажане значення температури та налаштування швидкості за допомогою перемикача на ручці.
  - 5 Для збільшення швидкості знову пересуньте перемикач на високу швидкість .
  - 6 Для вибору налаштування нагрівання натисніть перемикач налаштування температури та переведіть його в низьке ( ) або високе ( ))) положення.
  - 7 Для швидшого підсушування використовуйте функцію високого нагрівання/високої швидкості.
  - 8 Для оформлення стилів із прямою зачіскою використовуйте у процесі підсушування концентратор та округлу щітку для волосся (не входить до комплекту пристрою).
  - 9 Після завершення використання вимкніть пристрій та відключіть його від мережі живлення.
  - 10 Щоб вимкнути прилад, пересуньте перемикач швидкості вниз на позицію «0».
  - 11 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.
- ✳ **Екологічне налаштування Eco**
- Для використання фена в еко-режимі встановіть перемикачі нагрівання та швидкості в позицію «  ».

## ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну служби двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м'якої щітки.
- Щоб зняти задню решітку для чищення:
- Тримавши ручку фена в одній руці, помістіть великий та вказівний пальці іншої руки на центральну частину задньої решітки. Повертайте решітку проти годинникової стрілки та зніміть її з фену.
- Щоб встановити на місце задню решітку, вставте частину задньої решітки ззаду фену і поверніть її за годинниковою стрілкою, поки вона не зафіксується на місці із характерним звуком клацання.


 **ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



- لإخراج الشبكة الخلفية للتنظيف - أمسك مقبض المجفف بيد واحدة ثم ضع باليد الأخرى الإبهام والسبابة على القطعة الوسطى للشبكة الخلفية. أدر الشبكة عكس اتجاه عقارب الساعة واسحبها من المجفف.
- لاستبدال الشبكة الخلفية، أدخل قطعة الشبكة الخلفية في خلف المجفف وأدراها في اتجاه عقارب الساعة لوضعها مكانها.




**حماية البيئة** 

لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية و الإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

## المزايا الرئيسية

- 1 3 إعدادات للحرارة
- 2 2 إعدادات للسرعة
- 3 المكثف
- 4 شبكة خلفية سهلة التنظيف قابلة للفك
- 5 حلقة توقف
- 6 سلك


## مزايا المنتج

- وات 1600 - 1800
- إعداد البيئة - استخدام المجفف على إعداد الحرارة المتوسطة (أدخل الرمز) يوفر المزيد من الطاقة عن استخدامه على إعداد الحرارة العالية. 

## تعليمات الاستخدام

- 1 اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
- 2 قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- ☀️ تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام المنتج.
- 3 قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
- 4 حدد درجة الحرارة المطلوبة واضبط السرعة باستخدام المفاتيح الموجودة على المقبض.
- 5 لتشغيل المنتج، اضغط مفتاح إعداد السرعة على وضع السرعة المتوسطة (☀️).
- 6 لاختيار إعداد الحرارة، اضغط مفتاح إعداد درجة الحرارة على الإعداد المنخفض (☁️) أو العالي (☀️).
- 7 للتجفيف السريع، استخدم وظيفة الحرارة العالية / السرعة العالية.
- 8 للتصفيف الناعم، استخدم المكثف وفرشاة شعر مستديرة (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
- 9 قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.
- 10 للإيقاف، حرك مفتاح إعداد السرعة لأسفل إلى الموضع "0".
- 11 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه

## إعداد البيئة

- ☀️ لاستخدام المجفف في إعداد البيئة، قم بمحاذاة مفاتيح إعداد الحرارة والسرعة مع رمز البيئة (  )

## التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر الموتور، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.

المزايا الرئيسية

- 1 3 إعدادات للحرارة
- 2 2 إعداد للسرعة
- 3 المكثف
- 4 شبكة خلفية سهلة التنظيف قابلة لل فك
- 5 حلقة توقف
- 6 سلك

مزايا المنتج

- وات 1600 - 1800
- إعداد البيئة - استخدام المجفف على إعداد الحرارة المتوسطة (أدخل الرمز) يوفر المزيد من الطاقة عن استخدامه على إعداد الحرارة العالية.



تعليمات الاستخدام

- 1 اغسل ورتب شعرك كالمعتاد.
- 2 قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- 3 تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.
- 4 قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
- 5 حدد درجة الحرارة المطلوبة واضبط السرعة باستخدام المفاتيح الموجودة على المقبض.
- 6 لتشغيل المنتج، اضغط مفتاح إعداد السرعة على وضع السرعة المتوسطة ( ).
- 7 لاختيار إعداد الحرارة، اضغط مفتاح إعداد درجة الحرارة على الإعداد المنخفض ( ) أو العالي ( ).
- 8 للتجفيف السريع، استخدم وظيفة الحرارة العالية / السرعة العالية.
- 9 للتصفيف الناعم، استخدم المكثف وفرشاة شعر مستديرة (غير مضمنة) أثناء التجفيف.
- 10 قم بإيقاف الجهاز وفصله بعد الاستخدام.
- 11 للإيقاف، حرك مفتاح إعداد السرعة لأسفل إلى الموضع "0".
- 12 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه

إعداد البيئة

- لاستخدام المجفف في إعداد البيئة، قم بمحاذاة مفاتيح إعداد الحرارة والسرعة مع رمز البيئة ( )

التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر الموتور، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.



## Model No D5000

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

(где XXX – день года, гг - год) 

17/INT/ D5000 T22-0005100 Version 05 /17

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany

[www.remington-europe.com](http://www.remington-europe.com)

© 2017 SBI